



La tua guida alle tariffe dei mezzi pubblici nel Victoria



Tariffe
2024
Mappa della
Zona tram
gratuita
inclusa

PUBLIC
TRANSPORT
VICTORIA



Acquista la tua tessera myki e ricarica

Una tessera a tariffa piena costa \$6, quelle a tariffa ridotta \$3.

Puoi acquistare la tua tessera myki e ricaricare presso:

- centinaia di negozi compresi tutti i 7-Eleven
- distributori myki in stazioni e fermate selezionate
- biglietterie delle stazioni premium
- Hub PTV
- distributori a ricarica rapida (massimo \$50 myki Money)
- **ptv.vic.gov.au** o chiamando al **1800 800 007** (aspetta circa 45 minuti per le ricariche online).

Puoi anche ricaricare all'istante con myki Money usando l'app PTV sul tuo cellulare (NFC richiesto).

Trova il luogo più vicino per ricaricare su

ptv.vic.gov.au/retail

Per sapere se hai diritto a una tessera di concessione (Child, Senior o Concession) visita

ptv.vic.gov.au/concession

Scegli tra myki Pass o myki Money

A seconda della frequenza con cui viaggi, puoi scegliere di ricaricare con myki Pass o myki Money. La tua tessera non è vincolata a uno dei due, scegli la migliore opzione per te a ogni ricarica.

Puoi abilitare myki Money e myki Pass sulla tua tessera contemporaneamente, ma verrà utilizzato prima il credito myki Pass.

Il tuo myki Pass non funzionerà se il tuo myki Money ha un saldo negativo.

Scopri di più sulle tariffe e confronta myki Money con myki Pass su **ptv.vic.gov.au/fares**

myki Money

Se usi i mezzi pubblici saltuariamente, paga solo quando viaggi.

Fai una ricarica e myki calcolerà la tariffa più bassa in base al tuo percorso di viaggio.

La prima volta al giorno che obliteri viene sottratta la tariffa di due ore. Se stai ancora viaggiando dopo due ore verrà sottratta la tariffa giornaliera.

	2 ore**	
	Tariffa piena	Concessione
Zone 1+2	\$5.30	\$2.65
Zone 2 soltanto	\$3.30	\$1.65
	Giornaliero	
	Tariffa piena	Concessione
Zone 1-15	\$10.60	\$5.30
Zone 2 soltanto	\$6.60	\$3.30
Fine settimana [#]	\$7.20	\$3.60

** Obliterando la prima volta in una giornata viene sottratta la tariffa di due ore. Se stai ancora viaggiando dopo due ore verrà sottratta la tariffa giornaliera.

myki Pass

Se viaggi spesso, ricarica a giorni consecutivi.

Quando viaggi più di cinque giorni a settimana, risparmi con un myki Pass.

Confronta sette giorni di viaggio nelle zone 1-15:

myki Money **\$67.40** (5 x giornaliero + 2 x giornaliero fine settimana)

myki Pass **\$53.00** (pass da 7 giorni)

	7 giorni	
	Tariffa piena	Concessione
Zone 1-15	\$53.00	\$26.50
Zone 2 soltanto	\$33.00	\$16.50
	28 - 325 giorni [^]	
	Tariffa piena	Concessione
Zone 1-15	\$6.36 ⁰	\$3.18 ⁰
Zone 2 soltanto	\$3.96 ⁰	\$1.98 ⁰

[^] Acquistando un myki Pass da 325 giorni viaggi gratuitamente per 40 giorni.

⁰ Tariffa giornaliera.

Tariffe massime giornaliere

Value Fare Cap



- ✓ Viaggi illimitati tutto il giorno
- ✓ Valida su qualsiasi treno, tram o autobus*
- ✓ A Melbourne e in tutto il Victoria**
- ✓ Se viaggi unicamente nella Zona 2, la tariffa è inferiore

Tariffa massima giornaliera	Giorni feriali	Fine settimana [#]
Tariffa piena	\$10.60	\$7.20
Concessione	\$5.30	\$3.60

* Sono esclusi SkyBus, servizi privati che partono e terminano al di fuori del Victoria. ** Per i viaggi a lunga percorrenza sui mezzi V/line è richiesto un biglietto cartaceo. # Includes public holidays.

I prezzi non sono comprensivi dell'acquisto una tantum della tessera myki (tariffa piena \$6, tariffa ridotta \$3).

Utilizzare la tessera myki

Devi obliterare ogni volta che sali su un treno, un tram o un autobus. Oblitera all'arrivo per assicurarti di pagare la migliore tariffa. Ecco una breve guida su come obliterare alla partenza (touch on) e all'arrivo (touch off):

	Touch on	Touch off
Treni metropolitani	✓	✓
Autobus metropolitani	✓	✓
Tram - al di fuori della Zona tram gratuita	✓	✗
Tram - nel perimetro della Zona tram gratuita o del Tram circolare cittadino ⁰⁰	✗	✗

00 Linea 35

App PTV

L'app PTV è ricca di funzioni che ti aiutano a gestire il tuo myki e a pianificare il tuo viaggio a Melbourne e nel Victoria.

Scaricala gratuitamente dall'App Store o da Google Play o visita ptv.vic.gov.au/app per saperne di più.

myki nelle aree regionali del Victoria

Hai bisogno di una tessera myki se viaggi su:

- i treni V/Line tra l'area metropolitana di Melbourne e:
 - Goornong e Raywood (Bendigo)
 - Seymour
 - Traralgon
 - Waurin Ponds (Geelong)
 - Wendouree (Ballarat)
- gli autobus entro le zone di Ballarat, Bendigo, Bacchus Marsh, Geelong, Seymour, Kilmore, Wallan e la Latrobe Valley.

I viaggi che includono percorsi al di fuori delle zone myki richiedono un biglietto cartaceo.

Per maggiori informazioni sulle zone myki visita ptv.vic.gov.au/fares

Utilizzare i biglietti cartacei nelle zone regionali del Victoria

Hai bisogno di un biglietto V/Line cartaceo se viaggi oltre i confini della zona myki su:

- i treni a lunga percorrenza da e verso Bairnsdale, Albury, Shepparton, Echuca, Swan Hill, Ararat, Maryborough o Warrnambool
- tutti gli autobus V/Line.

Hai bisogno di un biglietto cartaceo per l'autobus regionale se viaggi a bordo di:

- molti autobus regionali che si spostano tra le cittadine.

Puoi acquistare il tuo biglietto cartaceo a bordo dell'autobus regionale.

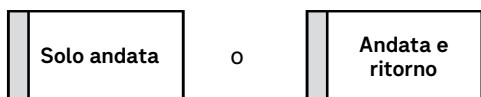
Se viaggi su un servizio V/Line a lunga percorrenza pianifica in anticipo e, ove possibile, effettua la prenotazione.

Puoi effettuare una prenotazione online o trovare la rivendita di biglietti più vicina su vline.com.au

Puoi acquistare il tuo biglietto V/Line cartaceo presso:

- vline.com.au/book o chiamando al **1800 800 007**
- stazioni V/line munite di personale e stazioni metropolitane premium
- agenti di viaggio V/Line.

Per trovare la rivendita di biglietti più vicina visita vline.com.au/wheretobuy



Solo andata

Biglietti di sola andata che includono due ore di spostamenti gratuiti nell'area metropolitana sia prima che dopo il tragitto su V/Line.

Andata e ritorno

Biglietti di andata e ritorno sia per lo stesso giorno che in giorni diversi tra i luoghi di partenza e di arrivo stampati sul biglietto. Includono spostamenti gratuiti nell'area metropolitana.

Biglietti suppletivi per la tessera myki

Se hai una tessera myki e stai viaggiando da/verso una stazione a lunga distanza, devi comunque ritirare un biglietto cartaceo V/Line prima della partenza da una stazione V/line munita di personale o da una stazione metropolitana principale abilitate al servizio myki.

Ricorda di tenere con te il biglietto per l'intera durata del viaggio. Lo dovrai esibire lungo il tragitto, insieme alla tessera di concessione, se la possiedi.

Maggiori informazioni

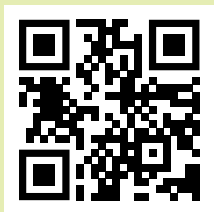
Per le tariffe dei biglietti cartacei visita vline.com.au/tickets

Per le tariffe dei biglietti cartacei sugli autobus nelle zone regionali visita ptv.vic.gov.au/regionalbustickets

Registra la tua tessera myki

Registrando la tua tessera myki è possibile

- Visualizzare il saldo disponibile e l'elenco dei tuoi viaggi
- Ricaricare all'istante sull'app PTV
- Proteggere il saldo in caso di smarrimento o furto
- Impostare la ricarica automatica
- Gestire fino a 10 tessere myki



Registra il tuo myki facendo la scansione di questo codice, su ptv.vic.gov.au/register o attraverso l'app di PTV.

Mobile myki

Mobile myki è una tessera myki digitale disponibile sul tuo telefono Android nell'app Google Wallet™. Permette di ricaricare immediatamente, obliterare alla partenza e all'arrivo con il tuo telefono e verificare il credito residuo in tempo reale.

Per iniziare:

- Scarica Google Wallet™
- Segui le istruzioni su Google Wallet™ per inserire i dati della tua carta per il pagamento
- Tocca il pulsante blu "Add to Wallet" e seleziona Transport pass. Scegli myki
- Seleziona myki Money o myki Pass
- Seleziona la tua tariffa: tariffa piena o concessione Child, Senior o General.
- Completa la transazione e sei pronto a viaggiare!

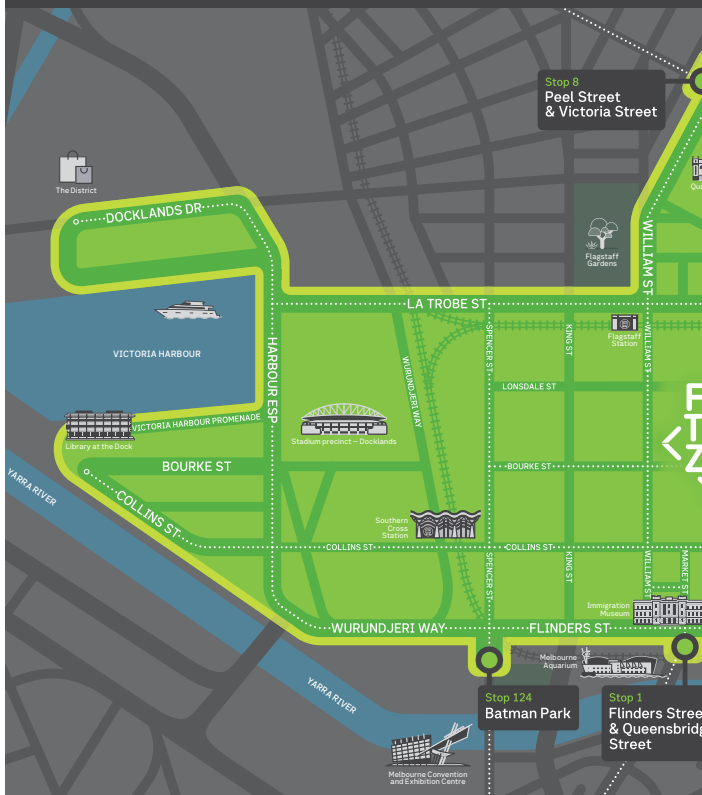
Per maggiori informazioni su Mobile myki, visita ptv.vic.gov.au/mobilemyki

Zona Tram Gratuita

La Zona Tram Gratuita comprende il centro della città e si estende dal Queen Victoria Market ai Docklands, Spring Street, Flinders Street Station e Federation Square.

Non obliterare alla partenza o all'arrivo se stai viaggiando solo nella Zona tram gratuita. Non hai bisogno di una tessera myki.

Ricordati di obliterare alla partenza se stai viaggiando oltre la Zona tram gratuita.



Fai attenzione a questi cartelli alle fermate del tram per identificare i confini della zona.



Tram Circolare Cittadino

Viaggiare sul Tram circolare cittadino è gratuito poiché si snoda interamente all'interno della Zona tram gratuita.

Viaggia a bordo degli iconici tram W Class sul Tram circolare cittadino e ascolta le storie della città di Melbourne.

- Ogni giorno dalle 9.30 alle 17.00.
- I tram partono in senso orario ogni 12 minuti.
- Esclusi i giorni di venerdì santo e di Natale.



Per ulteriori informazioni visita ptv.vic.gov.au
o chiama il **1800 800 007**.

Se sei sordo o hai problemi di udito o di linguaggio,
contattaci tramite il National Relay Service – per ulteriori
informazioni, visita relayservice.gov.au

Dal 01 gennaio 2024.



Per informazioni in altre lingue:

普通話	9321 5454	廣東話	9321 5441
Italiano	9321 5444	ਪੰਜਾਬੀ	9321 5445
Ελληνικά	9321 5443	हिन्दी	9321 5442
Việt-ngũ	9321 5449	සිංහල	9321 5446
عربي	9321 5440	Español	9321 5447

Se la tua lingua non è nell'elenco visita
ptv.vic.gov.au/languages o chiama il **9321 5450**.